

PAUSE

For temporary suspension of operation during recording or playback, push this Pause Lever in the direction indicated by the arrow mark as far as it can go, and tape will stop at once. To resume recording or playback, push the Lever further down in the same direction.

Note: This Pause operation can not be used during F. FWD. or RWD.

PAUSE

Pendant un enregistrement ou une reproduction. Si vous désirez d'arrêter la bande temporairement, actionner le levier PAUSE à la direction fléchée jusqu'à ce qu'il atteigne et la bande s'arrête tout de suite. Pour continuer un enregistrement ou une reproduction, abaissez le levier plus fort à la même direction.

Remarque: Il est défendu d'actionner sur ce levier pendant F. FWD ou RWD.

SPEED CHANGE SWITCH

Use this Switch to select 7-1/2 ips., 3-3/4 ips. or 1-7/8 ips. tape speed. (For detailed instructions thereof, see HOW TO SELECT TAPE SPEED.)

SELECTEUR DE VITESSE

Trois possibilités de choisir la vitesse 7-1/2", 3-3/4" et 1-7/8".

(Voir les instructions "CHOIX DE VITESSE DE BANDE".)